

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

(Versione 280 MA 4)

ZUSATZKARTE

Leichter Motorwagen

F I A T

Ducato 280 (Versione 280/MA 25)
(DETHLEFFS)

CH 031234

Hersteller

FIAT AUTO S.p.A., Torino (I) / DETHLEFFS CARAVANS GmbH., D-7972 Isny im Allgäu

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "Versione 280/MA 25" oder "Versione 280 MA4"
vor Fahrgestellnummer "ZFA 280 000"

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts oben auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

im Personenraum, rechts auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe

Motorkennzeichen

"Q C" nach Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser. x)

Hauptimporteur

FIAT AUTO (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève 13

Geprüftes Fahrzeug

ZFA 280 000 * 00 089 259

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb

auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, (1.= 1/2-VR / 2.= HR+1/2 VR)

v=Scheiben, h=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, auf HR.

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Karosserie

Wohnwagen

Anzahl Türen

3

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4m (E)

h

-

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 8

v 2

M

h 6

Masse

innen

ausser

Achsabstand

2923

Länge

(5620)

5500

Breite

§§)

2235/2285

Doppelachse

v

h

Höhe

2820

Spurweite

v 1682

h 1650 §§)

Ueberhang

v

807

Spurweite

v

-

h (1890)

1770

Spurweite

h

-

s / §§)

Spurkreis Ø

l 11300

r 11300

Masse in () = mit Aufstiegsleiter auf Dach

Motor

Marke

PEUGEOT

Typ

XNIT (QC) x)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

Benzin

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88,0

Hub

81,0

Hubraum

1970

Steuer-PS

10,03

Leistungs-kW

56,5 ISO

bei U/min

5000

Lärm-Standmessung

72,0

dB(A) bei U/min

3750

Schalldämpfer 3 =

413xØ 160 /

410xØ 140 /

310xØ 110 mm

Kennzeichen

5937863/2 /

5937863/1 /

5937863/3

Abgasprüfung

Leerlauf-CO = 1,6 % bei 850 U/min.

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "D"

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1020

940

1960 *)

Nutzlast

150

410

560

Gesamtgewicht

1170

1350

2520

Fabrikgarantie

-

3100

Reifengrösse

185 R 14 C

185 R 14 C (nur mit Breite

Ply/bar

8 / 4,5

2235 mm) +) §§)

Tragkraft

1700

1700

für V max

130

130

Felgen

6 JK x 14 H

6 JK x 14 H

Gas Anhängelast gebremst/ungebremst

1400 / 750

-

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

900 (1A 5,17)

Garantierte Dachlast

75

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

125

km/h

gemessen _____ km/h bei U/min _____

Motor _____

Zapfweile _____

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	HCR	(E)			
Abblendlichter	HCR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R	(E)			
Bremslichter	S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h I (E)
Markierlichter	v			s	h
Nebelschlusslichter		1/ F	(e)		
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		2/ separat			
Scheibenwischer		2/ Blatt			
Warnvorrichtungen		KLAXON CH 5 0701 04		mit/	Waschanlage
		oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Leichter Motorwagen		
Marke und Typ	F I A T	Ducato 280	
Typenscheinnummer	CH	03 12 34	
Karosserie	Wohnwagen		
Platze	total	8	vorn 2
Leergewicht	1960	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,03
Gesamtgewicht	3100	Hubraum	1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Leergewicht : mit folgender Innenausstattung: 1 Doppelbett über Kabine, 2 Sitzgruppen mit je 1 Tisch, 1 Küchenkombination, 1 Schrank, 1 Toilettenraum, Heizung und Kühlschrank, diverse Staukästen und Hängeschränke (ohne Wassertank). Mit anderer Innenausstattung, Leergewicht bei der Einzelabnahme kontrollieren.
- + Reifenvariante : 215 R 14 C 8 PR Tragkraft pro Achse = 2240 kg (4,5 bar) Vmax. 130 km/h
- §) Ausrüstung : - Kotschutzlappen hinten erforderlich;
- Original-Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch 2/ A (E) separat auf Stosstange ersetzt. (seitlicher Abstand).

§§) Änderungen zur Einhaltung des seitlichen Ueberhanges, gem. Art. 22, Abs. 3 BAV

- Breite 2285 mm : - 10 mm dicke Stahlunterlage zwischen Achskörper und Achsstummel von der Hinterachse (mit Genehmigung von FIAT AUTO S.p.A., Torino). Spurweite hinten = 1670 mm
- Bereifung = 215 R 14 C 8 PR
- Abdeckgitter von Boilerentlüftung links 10 mm nach innen versetzt.

x) Motorzeichen / Typ : Varianten = "XNLT" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder auf Plakette)

Ort und Datum der Prüfung
 So Schö/lin Zürich, 23.+ 24.06.83
 Frutigen, 08.07.83 - Schö/Ad

Ersetzt Typenschein CH 0312 34 vom 27.12.83
 Erkennungsmerkmale/Motortyp (29.07.85) - WS

Eidg. Typenprüfstelle

Leichter
Motorwagen

F I A T

Ducato 280 (Versione
280/MA 25,
(DETHLEFFS)

CH 0312 34

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 1.4.85 in Bellach - Schö/lin

Achsvariante hinten:

Achse : ALKO, Typ B 1600, Tragkraft 1600 kg, Gummifederachse
Spurweite : 1740 mm

(alle auf Typenschein aufgeführten Massnahmen zur Einhaltung
des seitlichen Ueberhangs - Stahlunterlage, vorgeschriebene
Bereifung, Abdeckgitter versetzen - entfallen).